



## CENT SOIXANTIÈME RÉUNION RÉGULIÈRE

Le samedi 3 octobre 2015 à 9 heures  
Salle Angèle Brunelle

### PROCÈS-VERBAL

Présences :

Conseillers, conseillères :

en personne : D. Coughlin, C. Gleeson, M. Langevin, A. Lauzon, J. Lorek, M. Lorek, F. Marcotte Roy, L. Mayer, M. Owca, S. Payeur, J.P. Pelletier  
par vidéoconférence : D. Pelletier

Administration : L. Allaire, S. Mauro, Y. Bolduc, T. Dechêne, R. Lepage, C. van Rassel, G. Beauce

Invités : E. Brochu, présidente de l'AEFO  
M. D'Amours, enseignante désignée, École secondaire catholique de La Vérendrye  
C. Savage, directrice de l'École catholique de l'Enfant-Jésus  
V-A. Towner-Sarault, directrice des relations de travail à l'AFOCSC

Absences : S. St-Jacques

---

#### 1. APPEL DES MEMBRES ET PRIÈRE D'OUVERTURE

La présidente, Conseillère Payeur, débute la réunion à 9 h 05 et invite la directrice de l'éducation, Lucie Allaire, à réciter la prière qui est dédiée aux membres du personnel qui vivent des épreuves dans leur lutte contre la maladie.

Résolution n° 160-01 proposée par Conseiller Lorek, appuyée de Conseillère Owca

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales consigne l'absence autorisée de Stéphanie St-Jacques à la réunion du 3 octobre 2015.**

Adoptée

#### 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Résolution n° 160-02 proposée par Conseillère Coughlin, appuyée de Conseillère Marcotte Roy

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve l'ordre du jour de la 160<sup>e</sup> réunion régulière du 3 octobre 2015.**

Adoptée

### **3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

Conseiller Lauzon, Conseillère Langevin et Conseillère Payeur déclarent un conflit d'intérêt à l'article 12.

### **4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES**

#### **4.1 Cent cinquante-neuvième réunion régulière du 20 juin 2015**

Résolution n° 160-03 proposée par Conseillère Langevin, appuyée de Conseiller J.P. Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales adopte le procès-verbal de la 159<sup>e</sup> réunion régulière tenue le 20 juin 2015, tel que présenté.**

Adoptée

#### **4.2 Rapport d'information du premier vote électronique du 3 septembre 2015**

Résolution n° 160-04 proposée par Conseillère Gleeson, appuyée de Conseillère Lorek

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales adopte le rapport d'information résultant du premier vote électronique tenue le 3 septembre 2015, tel que présenté.**

Adoptée

### **5. QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL**

Néant.

### **6. DÉLÉGATIONS ET PRÉSENTATIONS**

Néant.

### **7. RAPPORTS**

#### **7.1 Rapports de la présidente**

##### **7.1.1 CA de l'AFOCSC**

La présidente mentionne une formation qui a été offerte par l'AFOCSC au sujet des démarches politiques en septembre à Toronto. Mme Allaire, Conseillère Payeur, Conseillère Gleeson et Mme Carol-Ann van Rassel, directrice du Service des communications, y ont participé. Ce fut une formation très pratique soulignant l'importance de créer des liens avec les politiciens de la communauté. L'AFOCSC travaille à développer un document de base que chaque conseil pourra personnaliser et utiliser lors des rencontres politiques et communautaires.

##### **7.1.2 Évaluation globale du Conseil 2014-2015**

Conseillère Payeur présente le rapport de l'évaluation globale du Conseil. Elle a communiqué avec 11 des 12 conseillers et mentionne que la table en entier se prononce satisfaite de la transition entre Mme Mauro et Mme Allaire. De plus, elle note que les nouveaux conseillers disent se sentir bien à la table et bien préparés. À leur tour, les conseillers établis ont apprécié la participation des nouveaux conseillers. En tout, le programme de mentorat des nouveaux conseillers fut un succès et la présidente souhaite garder cette pratique pour les années à venir.

##### **7.1.3 Fédération nationale des conseils scolaires francophones**

Conseillère Payeur mentionne que l'AGA de la Fédération nationale des conseils scolaires francophones aura lieu du 29 au 31 octobre 2015 à Saint-Jean, Terre-Neuve. Six conseillers

représenteront le Conseil.

#### **7.1.4 Formation annuelle à l'intention des membres élus**

La présidente fait part d'une formation à l'intention des membres élus qui aura lieu en avril 2016. Père Rémi Lessard animera la formation « L'école catholique de langue française en Ontario ». On propose de débiter la formation le vendredi 15 avril 2016 en soirée et de continuer le samedi 16 avril 2016 avant la réunion du Conseil. Un sondage sera envoyé aux conseillers afin de déterminer s'ils aimeraient débiter par un souper le vendredi soir.

#### **7.2 Rapport de l'élève-conseillère**

Les conseillères et conseillers reçoivent le rapport écrit de l'élève-conseillère. Mme Stéphanie St-Jacques est absente en raison de sa participation à une rencontre du Regroupement des élèves-conseiller(ère)s francophones de l'Ontario (RECFO).

#### **7.3 Rapports de la directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière**

##### **7.3.1 Activités d'engagement communautaire**

Mme Claudine Savage, directrice de l'École catholique de l'Enfant-Jésus, présente la journée des grands-parents dans la classe de Maternelle à la 1<sup>ère</sup> année. Les élèves ont présenté une chanson ainsi que des projets d'artisanat et ensuite ont partagé une collation avec leurs grands-parents. Ce fut un grand succès et l'activité sera élargie l'année prochaine pour inclure tous les élèves de l'école et leurs grands-parents.

De plus, Mme Savage présente la soirée des portes ouvertes, une activité qui met beaucoup d'emphase sur l'axe communautaire. Plusieurs organismes de la région ont été invités à présenter leurs activités, y inclus Northwestern Health Unit, Dryden Native Friendship Centre, Autisme Ontario, Northwestern Student Services Consortium, Novocentre, Les Dames Éclairs, Firefly, Service d'incendie et les Services de police municipal et provincial.

Mme Mélanie D'Amours, enseignante désignée de l'École secondaire catholique de La Vérendrye, présente l'activité de la soirée Monte Carlo. Cette soirée est organisée par les membres du conseil étudiant, ce qui leur permet de développer leur leadership tout en renforçant les liens entre l'école et la communauté. Les élèves apprécient cette soirée de gala qui leur donne l'opportunité, entre autres, de valoriser leur école et de s'afficher en tant que francophone.

##### **7.3.2 Rapports à présenter au Conseil 2015-2016**

Mme Allaire présente le tableau des rapports qui seront présentés lors des réunions du Conseil cette année.

*M. Roger Lepage arrive à la réunion à 10 h 14.*

##### **7.3.3 Rapport des sorties éducatives**

Mme Allaire présente le rapport révisé des sorties éducatives périlleuses qui ont été approuvées depuis la dernière réunion du Conseil.

##### **7.3.4 Rapport des effectifs**

M. Yvon Bolduc, directeur du Service des finances, présente le rapport des effectifs depuis 2012-2013 au mois de juin de chaque année scolaire ainsi que le tableau des effectifs 1998-2014 au 31 octobre de chaque année scolaire et au 1<sup>er</sup> septembre pour 2015-2016.

##### **7.3.5 Résultats de l'OQRE 2015**

Mme Thérèse Dechêne, directrice des Services éducatifs, présente les résultats du testing provincial de l'OQRE de 2015. Elle partage seulement les résultats du TPCL (10<sup>e</sup>) puisque

l'OQRE n'a pas encore publié les résultats des élèves à l'élémentaire. Les résultats du TPM seront présentés au huis clos.

Conseiller D. Pelletier quitte la réunion à 10 h 40 en raison de difficultés techniques.

## **RÉUNION À HUIS CLOS**

Résolution n° 160-05 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseiller Lauzon

**QUE Claudette Gleeson assume la présidence et que l'on siège en comité plénier pour considérer la question suivante :**

**Entente de principe négociée entre le Conseil des associations d'employeurs (CAE) et l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (AEFO) et acceptée par le Gouvernement de l'Ontario.**

**Et que cette séance se tienne à huis clos conformément à l'article 207(2) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 160-CP01 proposée par Conseiller Lorek, appuyée de Conseillère Lorek

**QUE l'on retourne en séance régulière.**

Adoptée

### **7.3.6 État des installations scolaires**

M. Bolduc présente un diaporama des travaux complétés durant l'été dans les écoles du Conseil.

### **7.3.7 Planification stratégique pluriannuelle – plan annuel 2015-2016**

Mme Allaire présente les nouveaux objectifs pour l'année. Chaque direction de service présente son axe stratégique et explique l'objectif, les projets prévus et les indicateurs de réussite pour l'année 2015-2016.

## **8. RAPPORTS DES COMITÉS**

### **8.1 Comité consultatif pour l'enfance en difficulté (CCED)**

Conseillère Payeur présente le rapport de la réunion du CCED qui a eu lieu le 14 septembre 2015.

Résolution n° 160-06 proposée par Conseiller Lorek, appuyée de Conseillère Owca

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tel que présenté.**

Adoptée

### **8.2 Comité des politiques**

Néant.

### **8.3 Comité d'audience pour suspension ou renvoi**

Néant.

### **8.4 Comité pour l'apprentissage parallèle dirigé**

Néant.

### **8.5 Comité des présidences des comités du Conseil**

Néant.

### **8.6 Comité de la participation des parents**



Conseillère Mayer présente le rapport de la réunion qui a eu lieu le 29 septembre 2015.

Résolution n° 160-07 proposée par Conseillère Mayer, appuyée de Conseillère Marcotte Roy

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité de la participation des parents, tel que présenté.**

Adoptée

**8.7 Comité des finances**  
Néant.

**8.8 Comité directeur sur l'accessibilité**

Conseillère Mayer présente le rapport de la réunion qui a eu lieu le 14 septembre 2015.

Résolution n° 160-08 proposée par Conseillère Langevin, appuyée de Conseiller Lauzon

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité directeur sur l'accessibilité, tel que présenté.**

Adoptée

**9. ARTICLES À CONSIDÉRER**

**9.1 Comités du Conseil – modifications**

La présidente propose de modifier la composition de certains comités afin de permettre aux nouveaux conseillers de s'y joindre. En décembre 2016, les comités seront réajustés afin de refléter la composition habituelle. De plus, un comité spécial d'une durée d'un an sera ajouté en raison du processus à mettre en place pour l'évaluation de la direction de l'éducation.

Conseillère Payeur mentionne que les conseillers sont les bienvenus à toutes les réunions de comité même s'ils n'en sont pas membre. Il est à noter que si l'on assiste à une rencontre d'un comité à titre d'observateur, la conseillère ou le conseiller peut poser des questions et participer pleinement à la rencontre mais n'a pas le droit de vote. Seulement les membres officiels du comité peuvent voter. On souligne l'importance d'aviser l'administration du Conseil à l'avance lorsqu'on désire participer à une réunion à titre d'observateur.

Résolution n° 160-09 proposée par Conseillère Coughlin, appuyée de Conseillère Gleeson

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales accepte l'ajout de la conseillère et des conseillers suivants à titre de membres ou de substituts des comités permanents du Conseil 2014-2016 :**

**Comité des politiques**

Conseiller D. Pelletier

**Comité des ressources humaines et des négociations**

Conseillère Lorek

**Comité des finances**

Conseiller Lauzon

**Comité de vérification**

Conseiller D. Pelletier (à titre de substitut)

**Comité directeur sur l'accessibilité**

Conseiller Lauzon (à titre de substitut)

**Comité de la participation des parents**

Conseiller Lauzon (à titre de substitut)

**Student Transportation Consortium of Thunder Bay**

Conseiller D. Pelletier (à titre de substitut)

**Consortium de transport à l'ouest**

Conseiller D. Pelletier (à titre de substitut)

Adoptée

Résolution n° 160-10 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseiller J.P. Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales forme un comité spécial d'une durée fixe d'un an et lui confie le mandat de guider le processus d'évaluation de la direction de l'éducation conformément à l'article 283(2) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

## 10. ARTICLES D'INFORMATION

- 10.1 CSDCAB (9/15, 10/15 et 11/15) : Mise à jour du calendrier des réunions du Conseil et de ses comités
- 10.2 Calendrier de formations (9/15, 10/15 et 11/15)
- 10.3 Coupures de journaux

## 11. QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

Néant

### RÉUNION À HUIS CLOS

Résolution n° 160-11 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseiller Lorek

**QUE Claudette Gleeson assume la présidence et que l'on siége en comité plénier pour considérer les questions suivantes :**

**Rapport de la présidente**

**Administration**

**Finances et immobilisations**

**Ressources humaines**

**Questions des membres**

**et que cette séance se tienne à huis clos conformément à l'article 207(2) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 160-CP17 proposée par Conseiller J.P. Pelletier, appuyée de Conseillère Langevin

**QUE l'on retourne en séance régulière et que l'on fasse rapport des délibérations du comité plénier.**

Adoptée

## 12. RAPPORT DÉCOULANT DE LA RÉUNION À HUIS CLOS

Résolution n° 160-CP02 proposée par Conseillère Coughlin, appuyée de Conseillère Mayer

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales confirme la participation de la direction de l'éducation, de la présidente, de la vice-présidente et de conseiller J.P. Pelletier au comité spécial d'une durée fixe d'un an.**

Adoptée

Résolution n° 160-CP03 proposée par Conseillère Lorek, appuyée de Conseillère Langevin

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Peyton Richard à la maternelle à l'École catholique Val-des-Bois à compter de septembre 2015, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 160-CP04 proposée par Conseiller J.P. Pelletier, appuyée de Conseillère Lorek

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Harmony Meunier à la maternelle à l'École St-Joseph à compter de septembre 2015, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 160-CP05 proposée par Conseillère Marcotte Roy, appuyée de Conseillère Owca

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Heaven Meunier à la maternelle à l'École St-Joseph à compter de septembre 2015, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 160-CP06 proposée par Conseillère Langevin, appuyée de Conseillère Coughlin

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Arianna Hill au jardin à l'École catholique Franco-Supérieur à compter de septembre 2015, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 160-CP07 proposée par Conseillère Lorek, appuyée de Conseiller Lauzon

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Quinten Muetze à la 3<sup>e</sup> année à l'École catholique Franco-Supérieur à compter de septembre 2015, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 160-CP08 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Lorek

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Mariabess Kargbo à la 1<sup>ère</sup> année à l'École catholique Franco-Supérieur à compter de septembre 2015, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 160-CP09 proposée par Conseillère Langevin, appuyée de Conseillère Payeur

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Tinika Payne à la 3<sup>e</sup> année à l'École catholique Franco-Supérieur à compter de septembre 2015, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 160-CP10 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Coughlin

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Jayden Jarhl à la 3<sup>e</sup> année à l'École catholique Franco-Supérieur à compter de septembre 2015, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Conseiller Lauzon quitte la salle à 14 h 38

Conseiller Lauzon revient dans la salle à 14 h 40

Résolution n° 160-CP11 proposée par Conseillère Mayer, appuyée de Conseiller Lorek

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales reçoive le rapport de vérification externe pour l'année fiscale 2014-2015, tel que présenté.**

Adoptée

Résolution n° 160-CP12 proposée par Conseillère Payeur, appuyée de Conseiller J.P. Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport annuel de vérification interne 2014-2015, tel que présenté**

Adoptée

Résolution n° 160-CP13 proposée par Conseillère Marcotte Roy, appuyée de Conseillère Owca

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité de vérification, tel que présenté.**

Adoptée

Résolution n° 160-CP14 proposée par Conseillère Mayer, appuyée de Conseillère Payeur

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales reçoive le rapport de dotation du personnel n° RH 2015-16 : 01, tel que présenté.**

Adoptée

Abstention : 1

Résolution n° 160-CP15 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Lorek

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales reçoive le rapport de d'affectation par école et par service n° RH 2015-16 : 02, tel que présenté.**

Adoptée

*Conseillère Langevin quitte la salle à 15 h 03*

*Conseillère Langevin revient dans la salle à 15 h 07*

*Conseillère Payeur quitte la salle à 15 h 07*

Résolution n° 160-CP16 proposée par Conseillère Marcotte Roy, appuyée de Conseillère Lorek

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales ratifie l'entente centrale négociée par le conseil des associations d'employeur, la Couronne et l'AEFO applicable au personnel enseignant régulier et au personnel enseignant suppléant du 1er septembre 2014 au 31 août 2017, soit le protocole d'accord et l'Annexe 1, signée le 16 septembre 2015.**

Adoptée

*Conseillère Payeur revient dans la salle à 15 h 15*

*Conseillère Mayer quitte la salle à 15 h 15, en vertu d'un conflit d'intérêt*

*Conseillère Mayer revient dans la salle à 15 h 17*

Résolution n° 160-12 proposée par Conseillère Gleeson, appuyée de Conseillère Owca

**QUE le rapport du comité plénier soit accepté tel que présenté.**

Adoptée

### 13. AVIS DE PROPOSITIONS

Néant.




**14. LEVÉE DE LA SÉANCE ET PRIÈRE**

Résolution n° 160-13 proposée par Conseiller Lorek, appuyée de Conseillère Marcotte Roy

**QUE la séance de la 160<sup>e</sup> réunion régulière du Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales, tenue le 3 octobre 2015, soit levée à 15 h 38.**

Adoptée

  
\_\_\_\_\_  
Sylvie Payeur  
Présidente  
/gb

  
\_\_\_\_\_  
Lucie Allaire  
Directrice de l'éducation